**Сурдопереводчик** – специалист, занимающийся переводом языка жестов на язык устной речи, и наоборот.

Основная деятельность сурдопереводчика связана с обеспечением потребностей немых и глухонемых людей в общении.

К основным обязанностям сурдопереводчика относятся:

* обеспечение лиц с нарушением слуха необходимой информацией посредством сурдоперевода;
* организация социального общения неслышащих;
* обучение жестовой речи лиц, нуждающихся в межличностном и социальном общении с глухими (позднооглохшие, родители глухих, педагогические работники, производственный персонал и др.);
* совершенствование коммуникативных навыков лиц с нарушением слуха;
* организация и координация социально-реабилитационной работы с лицами, имеющими нарушения слуха;
* обеспечение сурдопереводом групп или отдельных граждан (образовательные, медицинские, административные учреждения, госслужбы, предприятия, правоохранительные органы, учреждения культуры и др.);
* оказание социальной помощи и услуг лицам, нуждающимся в поддержке и социальном сопровождении.

К профессионально важным качествам сурдопереводчика относятся:

* коммуникативные способности (умение входить в контакт, налаживать взаимоотношения и т. д.);
* ораторские способности;
* умение слушать;
* развитая словесно-логическая и образная память;
* развитые мнемические способности (долговременная и кратковременная память, вербальная память);
* знание иностранных языков;
* развитая мимика, мелкая моторика рук, артикуляция.

**Функции и обязанности сурдопедагога, сурдопереводчика**

Должностные обязанности

***Учитель-дефектолог (сурдопедагог):***

1. Осуществляет работу, направленную на максимальную коррекцию отклонений в развитии у детей и взрослых с нарушением слуха.

2. Обследует детей и взрослых с нарушениями слуха, определяет структуру и степень выраженности имеющегося у них дефекта.

3. Проводит групповые и индивидуальные занятия по исправлению отклонений в развитии, восстановлению нарушенных функций, развитию слухового восприятия и речи детей и взрослых с нарушениями слуха.

4. Работает в тесном контакте с другими специалистами учреждения.

5. Работает в тесном контакте с педагогами на местах (занимающихся с посещающими НИИ детьми и взрослыми в других учреждениях): дает рекомендации, беседует с ними, посещает их занятия и уроки.

6. Консультирует педагогических работников и родителей (лиц, их заменяющих) по применению специальных методов и приемов оказания помощи детям и взрослым, имеющим [снижения слуха](http://www.usharik.ru/site/index.php/sluh-app).

7. Ведет необходимую документацию.

8. Использует разнообразные формы, приемы, методы и средства обучения в рамках государственных стандартов.

9. Использует в своей работе авторские программы коррекционно-педагогической помощи детям и взрослым с нарушенным слухом.

10. Реализует реабилитационные и образовательные программы.

11. Соблюдает права и свободы детей и взрослых, содержащиеся в Законе Российской Федерации "Об образовании", Конвенции о правах ребенка.

12. Систематически повышает свою профессиональную квалификацию.

13. Участвует в деятельности конференций, методических объединений и других формах методической работы.

14. Осуществляет связь с родителями (лицами, их заменяющими).

15. Выполняет правила и нормы [охраны](http://click01.begun.ru/click.jsp?url=4vrJyIvvoC75D575KlKTEe7lwVgQRtxeXbr7KVJoP9wfwPicrJjEedMPEL*LFXRzIH2yDbfoEe*i4xiTeat3hWfJjol3P5jWQhJJmk-YHRIRyjZcy5f6ZbghC8xbo40KBZpoooE3Ih4gVSNs6ZR4Odu8sGhzALYCG4RutuewwZ0F7IOVdDkCSeGRG1I05aGXs-CeLQE0dO99APTXSDyrWAXwuNjSa89nsj*RgUGoGScVqgKbN4**KebjHVKUiswJgY0R7tKCwiD3cQacrsjpN5B10YaHiW7IIUpnXFTFPrE*Obw-4*CKNUcD10TLH1wcfhmNbTIgPwe-aHME-n0Vbw8jxRWReqdAheT8ijfdtJTPycNCuc5hz8ho*KKz5p6hwohbCqoD22GImYLlQLKdsFKuYAgKuimYZXB0QpScfoQfdV50R5Um2zd4xM9TlXac40PV70h1Bmm2IoOwM3RpWA) труда, техники безопасности и противопожарной защиты.

16. Обеспечивает охрану жизни и здоровья пациентов в период реабилитационного процесса на занятиях.

Главная задача сурдопереводчика – способствовать полноценному участию глухих и слабослышащих людей в жизни общества. Специалисты помогают инвалидам по слуху решать любые возникающие у них проблемы и вопросы. Сопровождают своих клиентов во время визитов к врачу, юристу, на собеседовании с работодателем. Переводят телефонные разговоры, радио- или телевизионные передачи. Ведут синхронный перевод лекций, выступлений, семинаров. На предприятиях, где работают люди с проблемами слуха, сурдопереводчик помогает решать вопросы, связанные с техническим процессом, переводит инструктаж.

Сурдопереводчики придерживаются профессионального дресс-кода. Контуры рук хорошо «читаются» на темной одежде. Недопустимы яркий маникюр, кольца и браслеты, так как яркие аксессуары будут отвлекать собеседника.

Сфера деятельности сурдопереводчиков достаточно разнообразна, но обязанности сурдопереводчика, так или иначе, сводятся к ретрансляции устной речи, звуков в язык жестов, при помощи которого люди, не имеющие возможности слышать получают нужную информацию. Наиболее известные сурдопереводчики работают на телевидении, но на самом деле данные профессионалы ведут собственную деятельность практически всюду, где имеются люди без возможности слышать.